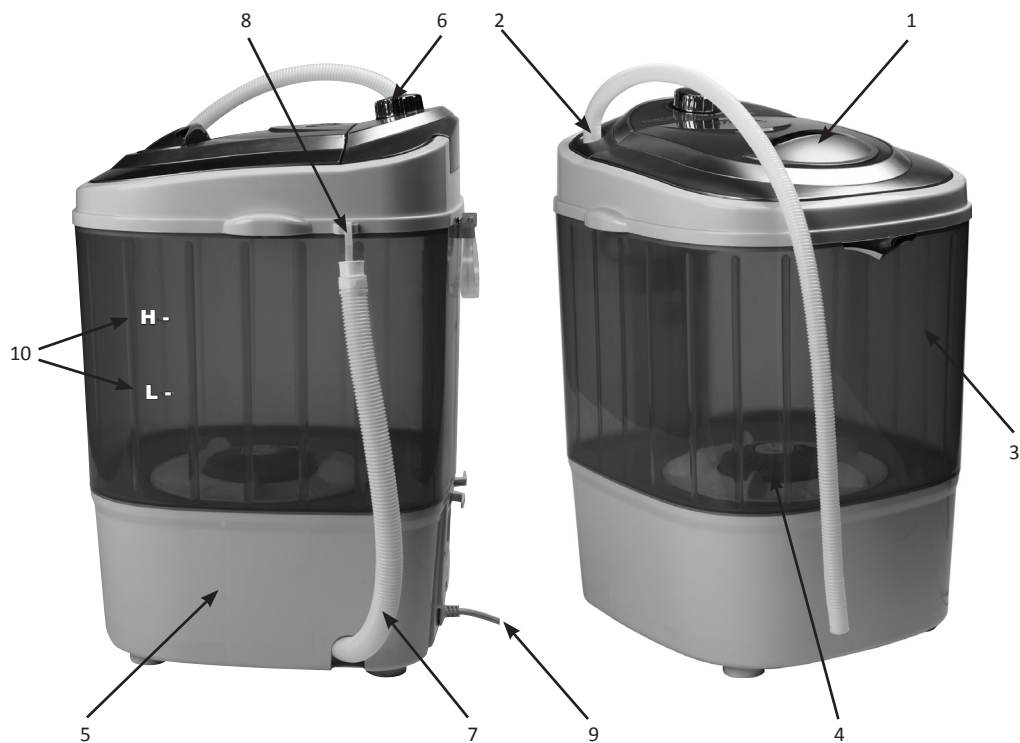


NÁVOD K OBSLUZE

Minipračka Professor MP301M



POPIS PŘÍSTROJE:

1. Víko
2. Napouštěcí otvor a hadice
3. Tělo pračky
4. Prací šnek
5. Základna s motorem
6. Časovač
7. Vypouštěcí hadice
8. Držák vypouštěcí hadice
9. Přívodní šňůra
10. Ukazatel MAX a MIN hladiny vody

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- Před prvním použitím si pozorně přečtěte tento návod a uschovejte jej pro pozdější potřebu.
- Abyste předešli možnému nebezpečí, nikdy nepřipojujte tento přístroj k časovému spínači.
- Po vybalení přístroje se přesvědčte, zda je spotřebič kompletní a zda není poškozen. V případě, že si nejste jisti, spotřebič nezapínejte a obraťte se na autorizovaný servis nebo prodejce.
- Nedoporučujeme používání adaptérů a/nebo prodlužovacích šňůr. Je-li jejich použití nezbytné, použijte jen takové, které vyhovují platným bezpečnostním normám, a dbejte, abyste nepřekročili limit napětí uvedený na prodlužovací šňůře či adaptéru.
- Tento výrobek není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabráňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.
- Nenechávejte pračku bez dozoru během praní.
- Během provozu neotevírejte víko a nedotýkejte se pracího šneku!
- Při praní v minipračce nepoužívejte žádné hořlavé či vznětlivé čisticí prostředky jako např. benzín apod.!
- Na dně pračky se nacházejí větrací otvory. Tyto otvory nesmějí být zablokovány např. kobercem. Dbejte na volnou cirkulaci vzduchu.
- Během provozu spotřebič nepřenášejte či nezdvihejte.
- Před prvním použitím zkontrolujte, zda napětí uvedené na štítku přístroje odpovídá napětí ve Vaší elektrické síti.
- Před čištěním pračku vypněte a odpojte od elektr. zásuvky. Poté vypusťte vodu.
- Vždy používejte originální výpustní hadici a dodané příslušenství.
- Přístroj odpojujte ze zásuvky, když není v provozu a před každým čištěním.
- Nepoužívejte nikdy pračku s poškozenou přívodní šňůrou nebo zástrčkou. Nepoužívejte rovněž přístroj, je-li porouchaný nebo jinak poškozený.
- Nepokoušejte se sami opravovat přístroj, zástrčku nebo přívodní šňůru. Ponechte to příslušnému kvalifikovanému opraváři.
- Nepokládejte přístroj ani přívodní šňůru na horký povrch. Přívodní šňůru nenechávejte nikdy viset přes okraj stolu.
- Zajistěte, aby pračka stála vždy na rovném a pevném podkladu.
- Nepřepíňujte pračku výše než je značka H na boku. Minimální obsah vody je vyznačen značkou L na boku pračky.
- Nepoužívejte přístroj pod širým nebem. Pračka je určen pouze pro použití v domácnosti a nikoliv ke komerčním účelům.
- Přístroj je určen pouze k účelům uvedeným v návodu.
- Vidlici napájecího přívodu nezasunujte do el. zásuvky a nevytahujte z el. zásuvky mokrými rukama a taháním za napájecí přívod!
- Spotřebič používejte pouze v pracovní poloze na místech, kde nehrozí jeho převrnutí a v dostatečné vzdálenosti od tepelných zdrojů (např. kamna, sporák, vařič, horkovzdušná trouba, gril), hořlavých předmětů (např. záclony, závěsy atd.) a vlhkých povrchů (např. dřezy, umyvadla atd.).
- Přístroj nikdy neponořujte do vody.
- Nepoužívejte pračku ve vlhkém prostředí.
- Plastové sáčky nesmíte nechávat v dosahu dětí, mohou představovat nebezpečí.

POUŽITÍ PRAČKY:

Pračku postavte na rovný a pevný povrch.

Přesvědčte se, že je vypouštěcí hadice upevněna v držáku.

Otevřete víko pračky a naplňte ji prádlem (max. 3 kg suchého prádla).

Upozornění : Vždy vložte nejdříve prádlo a teprve potom nalijte vodu do povolené hladiny. Jinak by mohlo dojít k překročení maximální hladiny vody a pračka by mohla přetéci.

Pro naplnění vodou můžete použít přiloženou napouštěcí hadici a nebo vhodnou nádobu (kbelík /mísa). Na napouštěcí otvor nasuňte jeden konec napouštěcí hadice (dodávaná v příslušenství) a druhý konec připevněte k vodovodnímu kohoutku.

Napusťte vodu tak, aby prádlo bylo ponořené a aby hladina vody nepřesahovala značku H.

Voda nesmí být teplejší než 50°C. Teplotu vody zvolte podle údajů uvedených na jednotlivých druzích prádla.

Nasypte či nalijte příslušné množství pracího prostředku (dle doporučení na obalu pracího prostředku).

Zapojte pračku do zásuvky el. sítě.

Nastavte požadovaný čas praní a pračka začne automaticky prát.

Po uplynutí nastaveného času pračka vypne.

Zavedením výpustní hadice do odpadu vypustíte špinavou vodu. Potom můžete opět napustit vodu na máchání popř. na ještě jedno praní.

Po dokončení praní (máchání) vysuňte přívodní vidlici z elektrické zásuvky a teprve potom můžete vyjmout vyprané prádlo.

TIPY :

Perte různé druhy prádla zvlášť.

Na prádla zapněte knoflíky a zipy.

Zkontrolujte kapsy, zda jsou prázdné.

Doporučujeme v ruce předeprat manžety a límečky.

Při praní denimu (jeans) nastavte nejdříve 3 min praní, pak nechte namáčet cca 20-30 min a pak pokračujte v praní.

DOPORUČENÉ ČASY PRANÍ :

Hedvábí, vlna, syntetika – málo zašpiněné

Čas praní – 1x 5-7 min

Máchání – 1x 4-6 min

Hedvábí, vlna, syntetika – silně zašpiněné

Čas praní – 1x 8-12 min

Máchání – 2x 6-8 min

Bavlna a len – málo zašpiněné

Čas praní – 1x 7-10 min

Máchání – 1x 6-8 min

Bavlna a len – silně zašpiněné

Čas praní – 1x 10-15 min

Máchání – 2x 9-12 min

ČIŠTĚNÍ

Před čištěním pračku vždy odpojte od přívodu el. proudu.

Potom můžete pračku zevnitř i zvenčí otřít vlhkým hadříkem.

Nikdy nepoužívejte k čištění benzín, ředidla, alkohol a jiné agresivní látky.

Nepoužívejte rovněž abrazivní látky jako písek apod.

ODSTRANĚNÍ PORUCH

Spotřebič nefunguje

- Zkontrolujte síťové připojení.

- Zkontrolujte nastavení časovače.

Spotřebič nepere

- Bylo vloženo příliš mnoho prádla. Vyjměte několik kusů prádla.

- Prací šnek se uvolnil. Opět šnek přišroubujte.

Voda neodtéká

- Odtokový otvor nebo hadice jsou ucpané.

- Odšroubujte prací šnek, vyčistěte odtokový otvor nebo hadici a opět nasadte a našroubujte prací šnek.



Zpětný odběr elektroodpadu

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (z domácnosti)

Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu, nejbližšího sběrného místa, v Zákonu o odpadech příslušné země, v ČR č. 185/2001 Sb. v platném znění. Dále rovněž na www.zasobovani.cz/odber a na internetových stránkách www.elektrowin.cz a www.asekol.cz (likvidace elektroodpadu).

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Záruční prohlášení

Děkujeme Vám za důvěru v tento výrobek. Věříme, že s ním budete maximálně spokojeni. Jestliže jste se rozhodli zakoupit některý výrobek z oblasti drobných kuchyňských spotřebičů, péče o tělo nebo spotřební elektroniky, dovolujeme si Vás upozornit na několik skutečností.

- Při vybírání přístroje pečlivě zvažte, jaké funkce od přístroje požadujete. Pokud Vám nebude výrobek v budoucnu vyhovovat, není tato skutečnost důvodem k reklamaci.
- Před prvním použitím si pozorně přečtěte přiložený návod a důsledně se jím řiďte.
- Veškeré výrobky slouží pro domácí použití. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců.
- Všechny doklady o koupi a o případných opravách Vašeho výrobku doporučujeme uschovat po dobu 3 let pro poskytnutí maximálně kvalitního záručního a pozáručního servisu.

Na tento domácí spotřebič poskytujeme záruku na bezchybnou funkci po dobu **24 měsíců** od data zakoupení výrobku spotřebitelem. Záruka se vztahuje na závady způsobené chybou výroby nebo vadou materiálu.

Záruku lze uplatňovat u organizace, u které byl výrobek zakoupen. Záruka je neplatná, jestliže je závada způsobena mechanickým poškozením (např. při přepravě), nesprávným používáním nebo používáním v rozporu s návodem k obsluze, neodvratnou událostí (např. živelná pohroma), byl-li výrobek připojen na jiné síťové napětí, než pro které je určen a také v případě úprav nebo oprav provedených osobami, jež k tomuto zákroku nemají oprávnění. Výrobky jsou určeny pro použití v domácnosti. Při použití jiným způsobem nemůže být záruka uplatněna.

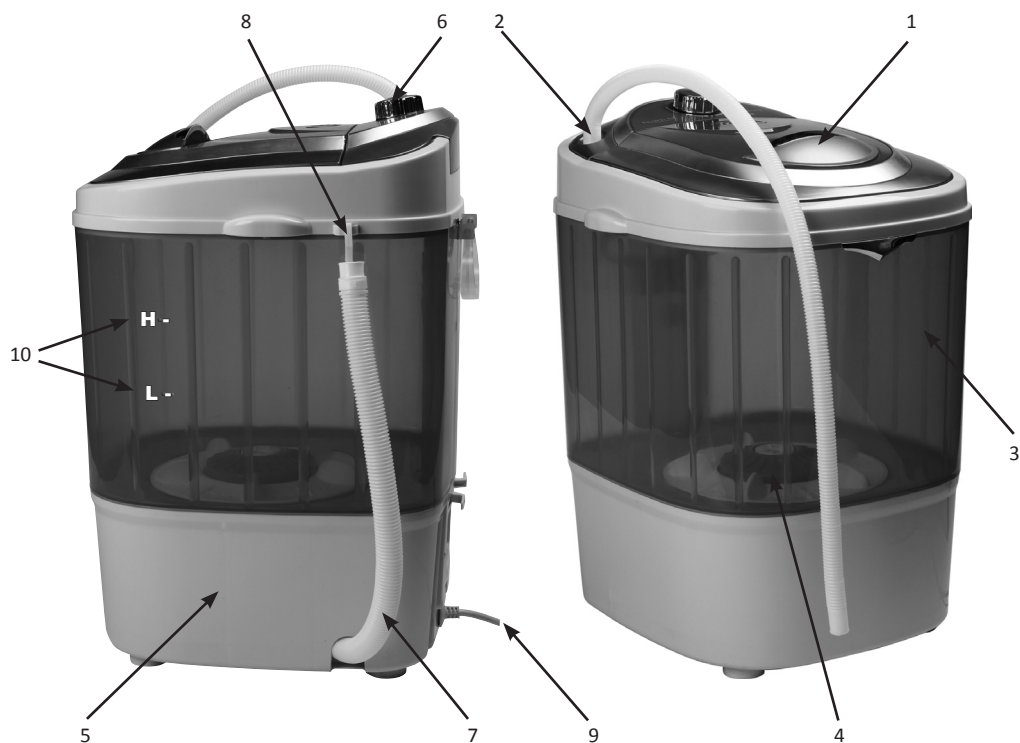
V případě poruchy se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo na celostátního nositele servisu, firmu Interservis Liberec s r.o. Při reklamaci doporučujeme doložit doklad o koupi výrobku.

V případě nerespektování těchto zásad nemůžeme uznat případnou reklamaci.

Servis: Interservis Liberec s r.o.,
28.října 41, 460 07 Liberec 7,
www.inter-servis.cz, tel.: 482771547

NÁVOD NA OBSLUHU

Minipráčka Professor MP301M



POPIS PRÍSTROJA:

1. Veko
2. Plniaci otvor a hadica
3. Telo práčky
4. Pracie koleso
5. Základňa s motorom
6. Časovač
7. Vypúšťacia hadica
8. Držiak vypúšťacej hadice
9. Prívodná šnúra
10. Ukazovateľ MAX a MIN hladiny vody

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA:

- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre neskoršiu potrebu.
- Aby ste predišli možnému nebezpečenstvu, nikdy nepripájajte tento prístroj k časovému spínaču.
- Po vybalení prístroja sa presvedčte, či je spotrebič kompletný a či nie je poškodený. V prípade, že si nie ste istí, spotrebič nezapínajte a obráťte sa na autorizovaný servis alebo predajcu.
- Neodporúčame používanie adaptérov a / alebo predlžovacie šnúry. Ak je ich použitie nevyhnutné, použite len také, ktoré vyhovujú platným bezpečnostným normám, a dbajte, aby ste neprekročili limit napätia uvedený na predlžovacej šnúre alebo adaptéra.
- Tento výrobok nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadne použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zabezpečilo, že si nebudú so spotrebičom hrať.
- Nenechávajte práčku bez dozoru počas prania.
- Počas prevádzky neotvárajte veko a nedotýkajte sa pracieho kolesa!
- Pri praní v minipráčke nepoužívajte žiadne horľavé či zápalné čistiace prostriedky ako napr. benzín apod.!
- Na spodku práčky sa nachádzajú vetracie otvory. Tieto otvory nesmú byť blokované napr. kobercom. Dbajte na voľnú cirkuláciu vzduchu.
- Počas prevádzky spotrebič neprenášajte alebo nezdvíhajte.
- Pred prvým použitím skontrolujte, či napätie uvedené na štítku prístroja odpovedá napätiu vo Vašej elektrickej sieti.
- Pred čistením práčku vypnite a odpojte od elektr. zásuvky. Potom vypustíte vodu.
- Vždy používajte originálnu výpustnú hadicu a dodané príslušenstvo.
- Prístroj odpájajte zo zásuvky, keď nie je v prevádzke a pred každým čistením.
- Nepoužívajte nikdy práčku s poškodenou prírodnou šnúrou alebo zástrčkou. Nepoužívajte tiež prístroj, ak je pokazený alebo inak poškodený.
- Nepokúšajte sa sami opravovať prístroj, zástrčku alebo prírodnú šnúru. Ponechajte to príslušnému kvalifikovanému opravárovi.
- Nekladte prístroj ani prírodný kábel na horúci povrch. Prírodnú šnúru nenechávajte nikdy visieť cez okraj stola.
- Zaistite, aby práčka stála vždy na rovnom a pevnom podklade.
- Nepreplňujte práčku vyššie ako je značka H na boku. Minimálny obsah vody je vyznačený značkou L na boku práčky.
- Nepoužívajte prístroj pod šírym nebom. Práčka je určený iba pre použitie v domácnosti a nie na komerčné účely.
- Prístroj je určený iba na účely uvedené v návode.
- Vidlicu napájacieho prívodu nezasúvajte do el. zásuvky a nevyťahujte z el. zásuvky mokrými rukami a ťahaním za napájací prívod!
- Spotrebič používajte iba v pracovnej polohe na miestach, kde nehrozí jeho prevrhnutie a v dostatočnej vzdialenosti od tepelných zdrojov (napr. kachle, sporák, varič, teplovzdušná rúra, grill), horľavých predmetov (napr. záclony, závesy atď) a vlhkých povrchov (napríklad drezy, umývadlá atď).
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Nepoužívajte práčku vo vlhkom prostredí.
- Plastové vrecká nesmiete nechávať v dosahu detí, môžu predstavovať nebezpečenstvo.

POUŽITIE PRÁČKY:

Práčku postavte na rovný a pevný povrch.

Presvedčte sa, že je vypúšťacia hadica upevnená v držiaku.

Otvorte veko práčky a naplňte ju bielizňou (max. 3kg suchej bielizne).

Upozornenie: Vždy vložte najskôr bielizeň a až potom nalejte vodu do povolenej hladiny. Inak by mohlo dôjsť k prekročeniu maximálnej hladiny vody a práčka by mohla pretiecť.

Pre naplnenie vodou môžete použiť priložený plniacu hadicu a alebo vhodnú nádobu (vedierko / misa). Na napúšťací otvor nasuňte jeden koniec napúšťacej hadice (dodávaná v príslušenstve) a druhý koniec pripievrite k vodovodnému kohútiku.

Napustite vodu tak, aby bielizeň bola ponorená a aby hladina vody nepresahovala značku H.

Voda nesmie byť teplejšia ako 50°C. Teplotu vody zvolte podľa údajov uvedených na jednotlivých druhoch bielizne.

Nasypte či nalejte príslušné množstvo pracieho prostriedku (podľa odporúčania na obale pracieho prostriedku).

Zapojte práčku do zásuvky el. siete.

Nastavte požadovaný čas prania a práčka začne automaticky prať.

Po uplynutí nastaveného času práčka vypne.

Zavedením výpustnej hadice do odpadu vypustite špinavú vodu. Potom môžete opäť napustiť vodu na plákanie popr. na ešte jedno pranie.

Po dokončení pranie (plákanie) vysuňte prírodnú vidlicu z elektrickej zásuvky a až potom môžete vybrať vypranú bielizeň.

TIPY:

Perte rôzne druhy bielizne zvlášť.

Na bielizni zapnite gombíky a zipsy.

Skontrolujte vrecká, či sú prázdne.

Odporúčame v ruke predprať manžety a goliere.

Pri praní denimu (jeans) nastavte najskôr 3 min prania, potom nechajte namáčať cca 20-30 min a potom pokračujte v praní.

ODPORÚČANÉ ČASY PRANIE:

Hodváb, vlna, syntetika - málo zašpinené
Čas prania - 1x 5-7 min
Plákanie - 1x 4-6 min

Bavlna a ľan - málo zašpinené
Čas prania - 1x 7-10 min
Plákanie - 1x 6-8 min

Hodváb, vlna, syntetika - silne zašpinené
Čas prania - 1x 8-12 min
Plákanie - 2x 6-8 min

Bavlna a ľan - silne zašpinené
Čas prania - 1x 10-15 min
Plákanie - 2x 9-12 min

ČISTENIE

Pred čistenie práčku vždy odpojte od prívodu el. prúdu.

Potom môžete práčku zvnútra i zvonku utrieť vlhkou handričkou.

Nikdy nepoužívajte na čistenie benzín, riedidlá, alkohol a iné agresívne látky.

Nepoužívajte tiež abrazívne látky ako piesok a pod.

ODSTRÁNENIE PORÚCH

Spotrebič nefunguje	- Skontrolujte sieťové pripojenie. - Skontrolujte nastavenie časovača.
Spotrebič neperie	- Bolo vložené príliš veľa bielizne. Vyberte niekoľko kusov bielizne. - Pracie kolo sa uvoľnilo. Opäť kolo priskrutkujte.
Voda neodteká	- vypúšťací otvor alebo hadica sú upchané. - Odskrutkujte pracie koleso, vyčistite odtokový otvor alebo hadicu a opäť nasadte a naskrutkujte pracie koleso.



Spätný odber elektroodpadu

Informácie pre používateľa ohľadom likvidácie elektrických a elektronických zariadení (z domácností)

Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu, najbližšieho zberného miesta, v Zákonu o odpadoch príslušnej zeme, v ČR č. 185/2001 Sb. v platnom znení. Ďalej rovnako na www.zasobovani.cz odber a na internetových stránkach www.slovmas.sk (likvidácia elektroodpadu).

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Vyhlasenie o záruke

Ďakujeme Vám za dôveru v tento výrobok. Veríme, že s nim budete maximálne spokojní. Ak ste sa rozhodli zakúpiť si niektorý výrobok z oblasti drobných kuchynských spotrebičov, starostlivosti o telo alebo spotrebnej elektroniky, dovoľujeme si Vás upozorniť na niekoľko skutočností.

- Pri výbere prístroja starostlivo zvážte, aké funkcie od prístroja požadujete. Ak Vám nebude výrobok v budúcnosti vyhovovať, nie je táto skutočnosť dôvodom na reklamáciu.
- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte priložený návod a dôsledne ho dodržiavajte.
- Všetky výrobky slúžia na použitie v domácnosti. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných výrobcov.
- Všetky doklady o zakúpení a o prípadných opravách Vášho výrobku odporúčame uschovávať po dobu 3 rokov pre poskytnutie maximálne kvalitného záručného a pozáručného servisu.

Na tento domáci spotrebič poskytujeme záruku na bezchybnú funkciu po dobu **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku spotrebiteľom. Záruka sa vzťahuje na závady spôsobené chybou výroby alebo chybou materiálom.

Záruku je možné uplatňovať u organizácie, u ktorej bol výrobok zakúpený. Záruka je neplatná, ak je zárada spôsobená mechanickým poškodením (napr. pri preprave), nesprávnym používaním alebo používaním v rozpore s návodom na obsluhu, neodvratnou udalosťou (napr. živelná pohroma), ak bol výrobok pripojený na iné sieťové napätie, než pre ktoré je určený, a tiež v prípade úprav alebo opráv vykonaných osobami, ktoré na tento zákrok nemajú oprávnenie. Výrobky sú určené pre použitie v domácnosti. Pri použití iným spôsobom nemôže byť záruka uplatnená.

V prípade poruchy sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili, alebo na celoštátneho nositeľa servisu. Pri reklamacii odporúčame doložiť doklad o kúpi výrobku.

V prípade nerešpektovania týchto zásad nemôžeme uznať prípadnú reklamáciu.

Zodpovedný zástupca pre Slovensko:

TV Servis s r.o.,

Baláž Dušan, Halenárska 12, 460 07 Trnava, tel.: 335513371